JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 31 MARCH 1999
No. 1999/60 (PART II)

MERCREDI 31 MARS 1999
No 1999/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Guinea-Bissau (S/1999/294)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 31 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Guinée-Bissau (S/1999/294)

Questions diverses

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/60 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (N 1999/60 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting*	Conference Room 3

1. Organization of work (A/AC.109/1999/L.2/Add.1, A/AC.109/1999/CRP.1)
2. Caribbean Regional Seminar (Draft of the Guidelines and Rules of Procedure (A/AC.109/1999/2))**
3. Other matters

* Informal consultations will take place after the adjournment of the 2nd meeting.

** To be issued.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	2e séance*	Salle de conférence 3

1. Organisation des travaux (A/AC.109/1999/L.2/Add.1, A/AC.109/1999/CRP.1)
2. Séminaire régional pour les Caraïbes (Projet de directives et de règlement intérieur (A/AC.109/1999/2))**
3. Questions diverses

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la 2e séance.

** À paraître.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1741st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1742nd meeting	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10] (closed session)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1741e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1742e séance	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10] (session privée)

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: concluding observations (closed session)

General comments of the Committee [9] (open session)

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8] : observations finales (session privée)

Observations générales du Comité [9] (session publique)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-second session

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1
6 p.m.-9 p.m.	11th meeting	Conference Room 1

Informal consultations on documents E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 and CRP.3 and E/CN.9/1999/PC/L.2

PLENARY

9 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

1. Preparations for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.2 and E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 and CRP.3) [3]

2. Adoption of the report of the Commission acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Closure of the session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	11e séance	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les documents E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 et CRP.3 et E/CN.9/1999/PC/L.2

PLÉNIÈRE

21 heures	6e séance	Salle de conférence 1

1. Préparatifs pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale (E/CN.9/1999/PC/L.2 et E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 et CRP.3) [3]

2. Adoption du rapport de la Commission agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Clôture de la session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, H E. Mr. Cristian Maquieira (Chile), will hold a briefing on the proposed organization of work for the first session of the Preparatory Committee *today*, 31 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 3. An informal paper on the subject has been prepared and is available in the office of the Secretary of the Preparatory Committee (room S-2950).The provisional agenda for the session is contained in document A/ AC.253/5.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, S.E. M. Cristian Maquieira (Chili), tiendra une réunion d'information sur le projet d'oganisation des travaux de la première session du Comité préparatoire *aujourd'hui* 31 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 3. À cet égard, un document officieux a été établi et est disponible au bureau du Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-2950). L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/5.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), *today* , 31 March 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m in Conference Room 5 .

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Dans le cadre des travaux de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur l'examen complet du Programme d'action pour les petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), auront lieu *aujourd'hui* 31 mars 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5 .

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 31 March 1999

AFRICAN GROUP OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on matters before the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the proposed organization of work of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(organizational session of the Preparatory Committee of the South Summit)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mercredi 31 mars 1999

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ DE L'INFORMATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur les questions dont est saisie la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur le programme de travail proposé du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen des nouvelles initiatives)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(session d'organisation du Comité préparatoire du Sommet Sud)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

* * *

Special meeting

The Inter-Parliamentary Union and the United Nations Department of Economic and Social Affairs will continue the Second Tripartite Meeting of representatives of parliaments, governments and intergovernmental organizations in the context of preparations for the special session of the General Assembly on the follow-up to the World Summit for Social Development *today*, 31 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 9. Mr. Barney Frank, United States Congressman, will give a presentation on "Social Development and Social Justice" from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organiza- tions and the press are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Réunion spéciale

L'Union interparlementaire et le Département des affaires économiques et sociales pousuivront la Deuxième réunion tripartite des représentants de parlements, gouvernements et organisations intergouvernementales dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au suivi du Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 31 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 9. M. Barney Frank, membre du Congrès des États-Unis, fera un exposé sur "Le développement social et la justice sociale" de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Bureau of the Second Committee of the General Assembly will hold a panel discussion on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 4, in support of the work of Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development, as requested by General Assembly resolution 53/173. The following panellists will address selected issues relating to the last four key elements identified in the "index report" prepared by the Secretariat (A/ 53/470): Mr. Devesh Kapur, Professor of Government, Harvard 30 March 1999University; Mr. Kenneth Rind, General Partner, Israel Infinity Venture Capital Fund; and a representative from a non-governmental organization. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will resume its informal consultations from 5 to 8 April 1999 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will be held on Monday, 5 April, at 10 a.m. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following four key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Financing for development and trade; Innovative sources of financing; Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status of Women will meet to complete the work of its forty-third session on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999 in Conference Room 5. The provisional agenda is contained in document E/C.14/ 1999/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Bureau de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale tiendra une table ronde le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 4, dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le finance-ment du développement, conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale. Les participants suivants prendront la parole sur des questions choisies portant sur les quatre derniers éléments clefs indiqués dans l'index établi par le Secrétariat (A/53/470) : M. Devesh Kapur, professeur de gouvernement (Harvard University), M. Kenneth Rind, associé général (Israel Infinity Venture Capital Fund), et un représentant d'une organisation non gouvernementale. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement reprendra ses consultations officieuses du 5 au 8 avril 1999 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le lundi 5 avril à 10 heures. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Commerce et financement au service du développement; Sources novatrices de financement; Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme se réunira pour compléter les travaux de sa quarante-troisième session le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ C.14/1999/1.

* * *

As agreed at the briefing of 9 February 1999, a further informal briefing on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Tuesday, 6 April 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

* * *

Conformément à la décision prise à la réunion tenue le 9 février 1999, une autre réunion d'information officieuse sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences des Nations Unies aura lieu le mardi 6 avril 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session ordinaire de 1999 sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on financing for development)* on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the report of the Secretary-General on the United Nations Environment Programme)* on Thursday, 1 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 5.

There will be a meeting of the Group of 77 (on the Commission on Sustainable Development: oceans and seas) on Monday, 5 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

Briefing

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace on Tuesday, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal,

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur le financement du développement)* aura lieu le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le rapport du Secrétaire général sur le Programme des Nations Unies pour l'environnement)* aura lieu le jeudi 1er avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement durable : océans et mers)* aura lieu le lundi 5 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix le mardi 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme

representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Non-violence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 30 March 1999

SECURITY COUNCIL

3990th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1999/307)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/354, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/354).

Decision: The draft resolution (S/1999/354) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1232 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 30 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3990e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1999/307)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/354, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/354).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/354) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1232 (1999).

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session

1739th meeting

Other matters [5]

General comments of the Committee [9]: *draft general comment on article 3*

The Committee considered the items.

1740th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee considered the concluding observations.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session

1739e séance

Questions diverses [5]

Observations générales du Comité [9] : *Projet d'observation générale sur l'article 3*

Le Comité examine ces questions.

1740e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité examine les observations finales.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Niger (23 March 1999)*

Ratification: Dominica (26 March 1999)*

Ratification: Guatemala (26 March 1999)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: South Africa (30 March 1999)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Netherlands (25 March 1999)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Netherlands (25 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Niger (23 mars 1999*)

Ratification : Dominique (26 mars 1999*)

Ratification : Guatemala (26 mars 1999*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Afrique du Sud (30 mars 1999*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Pays-Bas (25 mars 1999*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Pays-Bas (25 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-05425